



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० १८९] महि दिल्ली, बुधवार, नवम्बर २५, १९७०/अग्रहायण ४, १८९२
 No. १८९] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 1970/AGRAHAYANA 4, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के क्षय में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 25th November, 1970

SUBJECT: *Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971. (Amendment No. 46)*

No. 169-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970—March 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48/ITC(PN)/70, dated 31-3-1970

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendment
1	2	3
170-172	F.I.2. Col. 5	The following remarks may be inserted as remark No. 8:— "8 Import of canvas or plastics box strappings may be allowed up to 5% of the admissible replenishment against export of frozen shrimps only".

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 25 नवम्बर, 1970

विषय : अप्रैल, 1970—मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारीकृत निर्यातिकों के लिए आयात नीति (संशोधन सं० 46)

सं० 169-आई०टी०सी० (पी०एन०) /70.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 48—आई०टी०सी० (पी०एन०) 70, दिनांक 31-3-70 के अन्तर्गत अप्रैल, 1970—मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) वालुम 2; पंजीकृत निर्यातिकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीति निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएः—

रेड बुक वालुम 2 की	संदर्भ	संशोधन
पृष्ठ संख्या		

170-172	एफ० 1. 2	निम्नलिखित टिप्पणियां टिप्पणी सं० 8 के रूप में नविष्ट की जाएँ :—
	कालम 5	“(8) कैन्चस प्रथमा प्लास्टिक पट्टियों वाले वस्तु के आयात की स्वीकृति केवल बर्फानी केकड़ों के निर्यात के विपरीत स्वीकृत प्रतिरूपि के 5 प्रतिशत तक के लिए दी जाएगी।

Subject: *Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970-March, 1971 (Amendment No. 47).*

No. 170-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970-March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, dated 31-3-70.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

1

2

3

1. 105	B. 4. 10	After the existing entry at (a), the following may be added:— "(b) Silicon Carbide coarser than 300 mesh". Col. 4
2. 113	B. 27. 12	After the existing entry (d), the following may be inserted:— "(e) Tartaric Acid (f) Glassine Paper (10/-) ". Col. 4
3. 113-114	B. 27. 13	After the existing entry at (ac), the following entry may be added:— "(ad) Lanolin Anhydrous B.P. (5%)." Col. 4.

3. The following items are classifiable under the product groups mentioned below and fall under the respective serial numbers shown against each:—

A ENGINEERING GOODS.

1. Door Handles (Mild Steel)	A. 6.1 and
2. Window Handles (M.S.)	A. 6.2
3. Roller Gates or Sluice Gates	A.9.1
4. Gate lamps	A.25
5. Indicator lamps	A.25
6. Switchmen lamps, for Railway use	A.25
7. Hand pump for kerosene oil	A.25
8. Rat Trap.	A.25
9. Chains for all purpose	A.25
10. Steel Rod Bends	A.25
11. Liquid DDC Sprayer	A.50.1
12. Aluminium Shots	A.61.2
13. Anodised Aluminium Hardware.	A.61.2
14. Stepplers on load Voltage Regulator (Transforms)	A.73.4
15. Lightening Arrestors (Used for electrical purpose)	A.74.4
16. Paper covered Aluminium Strips	A.75.7
17. Ferrite Antenna Rods, and Screw cores used in Radio Receivers etc.	A.91.2
18. Dimond Compound	A.106.5
19. Insulating oil Filtering equipment	A.129.1
20. Lubricating Oilfiltering equipment	A.129.1
21. Braiding Machine and Tape Loom	A.129.8
22. Spark plugs	A.136.18
23. Generator	A.142.1
24. Horizontal Granks	A.143.2
25. Rotary Defectors	A.143.2
26. Lock Bar Clips.	A.143.2
27. D.W. Couplings Device	A.143.2
28. D.W. Wheel Assembly	A.143.2
29. Wire Pulley	A.143.2
30. Adjustable Cranks	A.143.2
31. Single Siding Locks	A.143.2
32. Wire Adjusting Screws	A.143.2
33. D.W. Economical Point mechanism	A.143.2
34. L.Q. Push-Push Signal Mechanism	A.143.2
35. Horizontal Rope Wheel	A.143.2
36. Vertical Rope Wheel	A.143.2
37. Single Compensator (DW).	A.143.2
38. Coupling Compensator (DW)	A.143.2
39. Ground Lever Frame Catch-Handle Locking Type	A.143.2
40. Special Model Light Weight bicycles, without three speed hubs	A.152.1

B. CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS.

1. Automussol wli	B.5.4
2. Lyogen PA	B.5.4
3. Homopathic Medicines	B. 11.1

4. Glycerophosphoric Acid, B.P.C. (20%)	B. II·I
5. Glycerophosphoric Acid, B.P.C., (50%)	B. II·I
6. Chlorhydroxyquinoline	B. II·I
7. Leucophor RS	B. 16·3
8. Braided Rubber Hoses	B. 62·7
9. Teleprinter rolls single or multiple without carbon paper	B. 67·1

C. PLASTICS

1. Plastic Decorative Electric fixtures	C. 51
---	-------

D. LEATHER AND LEATHER GOODS AND OTHER ANIMAL PRODUCTS

Leather Mudguard flaps and leather tool bags	D. 2·2
--	--------

H. HANDICRAFTS

Handmade Combs carved or inlaid	H. 6·1(i)
---	-----------

4. The items mentioned in para 3 above may be inserted alphabetically at the appropriate places in the Index of the above Red Book under the Relevant Product groups.

5. The following changes may be made in the index:-

(i) The entry "Roller Gates . . . A.25" appearing on page 1 of the index may be deleted.

(ii) the entry "Tyre tube valves and accessories thereof (brass) . . . A.66·2" appearing on page Ixii of the index may be deleted.

R. J. REBELLO,
Chief Controller of Imports and Exports.

विषय : अप्रैल 1970—मार्च 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत नियतिकों के लिए आयात नीति
(संशोधन सं. 47)

सं. 170-आई०टी० सी० (पी० एन०) /70.—विवेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूची संख्या 48—आई०टी० सी० (पी० एन०) /70 दिनांक 31-3-69 के अन्तर्गत अप्रैल 1970, मार्च 1971 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नीति पुस्तक वालुम 2 (रेड बुक) में विविहत पंजीकृत नियतिकों के लिए आयात नीति की श्रीर छ्यान आकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन नीति निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :—

रेड बुक (वालुम 2) मंदर्भ संशोधन
की पृष्ठ सं.

1	2	3
1. 105	बी 4. 10 कालम. 4	(ए) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित जीड़ा जाएः— “300 छेदों वाली जाली से मोटी सिलिकान काबीइड ।”

1

2

3

2. 113	बी० 27. 12	वर्तमान प्रविष्टि (भी) के बाद निम्नलिखित को निविष्ट किया जाए :— कालम . 4
3. 113-114	बी० 27. 13	“(इ) टार्टरिक अम्ल (एफ) ग्लैसिन पेपर (10 प्रतिशत)” (ए सी) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्ट जोड़ी जाए :— कालम . 4 “(ए डी) लैनोलिन निर्जलीय बी पी (5 प्रतिशत)”

3. निम्नलिखित मर्दे नीबे उल्लिखित उत्पाद समूहों के अन्तर्गत वर्गीकरणीय हैं तथा प्रत्येक
के सामने निर्दिष्ट क्रम संख्याओं में ग्राती है :—

(अ) अभियांत्रिक भाल

1. द्वार हस्तियां (नरम इस्पात)	ए. 6. 1 तथा ए 7. 2
2. खिड़कियों की हस्तियां (मरम इस्पात)	
3. बेलन फाटक या तूम फाटक	ए 9. 1
4. फाटक लैम्प	ए 25
5. सूचक लैम्प	ए. 25
6. रेलवे उपयोग के लिए स्विचमैन लैम्प	“
7. मिट्टी के तेल के लिए हैड पम्प	“
8. चूहैदानी	“
9. सभी कार्यों के लिए जंजीर	“
10. इस्पात छड़ बन्धक	“
11. तरल डी० डी० टी० फुहारे	ए. 50. 1
12. ऐल्युमिनियम शाट	ए 61. 2
13. धनाप्रीकृत ऐल्युमिनियम के सामान	“
14. विद्युतदात्र नियामक पर स्टैपूरल (ट्रान्कार्मस)	ए 73. 4
15. तज़ित-निरोधक (विद्युत कार्यों के लिए उपयोग की गई)	ए 74. 4
16. कागज आवृत ऐल्युमिनियम की पट्टियां	ए 75. 4
17. फेराइट एन्टिना छड़े तथा रेडियों रिसीवरों आदि के उपयोग किए गए मैंच कोड	ए 91. 2

18. हीरा मिश्रण	ए 106. 1
19. विसंवाही तेल छानने वाले उपकरण	ए 129. 1
20. स्नेहक तेल छानने वाले उपकरण	ए 129. 1
21. गूंथन मशीन तथा फीता करघा	ए 129. 8
22. विद्युत स्फुरिंग बटन	ए 136. 18
23. जनित्र	ए 142. 1
24. अनुप्रस्थ क्रैंक	ए 143. 2
25. रोटरी प्रतिरोधक	"
26. लाक बार किलप	"
27. डी० डब्लू० संयोजन यंत्र	"
28. डी० डब्लू० चक्र साज सामान	"
29. तार-चिर्प	"
30. समायोजनीय क्रैंक	"
31. एकहरी साइड वाले ताले	ए 143. 2
32. तार समायोजक पेंच	"
33. डी० डब्लू० इकोनामिकल प्वाइंट मेकैनिज्म	"
34. एल० क्यू० पशु-पुशा सिगनल मेकैनिज्म	"
35. अनुप्रस्थ रस्सी चक्र	"
36. लम्बातमक रस्सी चक्र	"
37. इकहरा प्रतिकरन्यंत्र (डी० डब्लू०)	"
38. दुहरा " " "	"
39. ग्राउन्ड लीवर फ्रेम कैच-हैन्डल सार्किंग टाइप	"
40. विशिष्ट माडल की हूँके भार वाली साइकिलें तीन स्पीड हुड रहित	ए. 152. 1

(बी) रासायनिक स्था सम्बन्ध उत्पादों :—

1. आटोमसोल ब्ली	बी० 5. 4
2. लियोजन पी० ए	"
3. हीम्पोपैथिक दवाइयाँ	बी० 11. 1
4. गिलसेरोफास्पोरिक अम्ल बी पी सी (20 प्रतिशत)	"
5. " " " " (50 प्रतिशत)	"
6. ल्युकोफर आर एस	बी 16. 3
7. गुथ हुए रबर होज	बी 62. 3

४१ एकल या बहुल टेलिप्रिस्टर बेसम वी ६७. १

(स) प्लास्टिक

१. प्लास्टिक सजावटी विद्युतीय स्थापक वी. ५. १

(इ) चमड़ा तथा चमड़े क सामान तथा इन्य जागतिक उत्पादन

चमड़े के पंकरोक पत्ते तथा धौजार रखने के चमड़े के थैले डी. २. २

(ह) हस्तशिल्प

हाथ से बने कंधे नक्काशी किये हुए या जटिस एच ६१ (१)

४. उपर्युक्त कंडिका ३ में उल्लिखित भवों के उपर्युक्त रैल बुक के सूचक में उचित स्थानों पर वणक्रमानसार सम्बद्ध उत्पाद समूहों के अन्तर्भूत निविष्ट किया जाय ।

(१) सूचक के पृष्ठ १ पर दिखाई गई प्रविष्टि “रोलर गेट्स ए० २५” को निकाल दिया जाय ।

(२) सूचक के पृष्ठ ६३ पर दिखाई गई प्रविष्टि “टायर ट्रूब वाल्व तथा उनके उपसाधक (पीतल) ए० ६६. २” को निकाल दिया जाय ।

आर० जे० रवैलो,
मुख्य नियंत्रक आयात-नियर्ति ।

